

(浴室・トイレ・洗面所用)

三菱ダクト用換気扇（グリル別売タイプ）

本体形名

VD-10Z12-IN VD-13Z12-IN VD-15Z12-IN VD-15ZP12-IN

*グリルによって据付場所が制限されます。詳細は「8.仕様」を参照してください。

取扱説明書

お客様用

この製品の運転にはコントロールスイッチが必要です。コントロールスイッチの位置を確認してください。

お客様自身では据付けないでください。(安全や機能の確保ができません)

●この製品は日本国内用ですので日本国外では使用できず、またアフターサービスもできません。
This appliance is designed for use in Japan only and can not be used in any other country.
No servicing is available outside of Japan.

●正しく安全にお使いいただくためにこの説明書をよくお読みください。
なお、ご使用の前に「1.安全のために必ず守ること」を確認して、正しく安全にお使いください。
●お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに保管してください。

1. 安全のために必ず守ること

誤った取扱いをしたときに生じる危険とその程度を、次の表示で区分して説明しています。

!**警告**

誤った取扱いをしたときに、
死亡や重傷などに結びつく
可能性のあるもの

!**注意**

誤った取扱いをしたときに、
軽傷または家屋・家財などの
物的損害に結びつくもの

本文中や本体に使われている図記号の意味は次のとおりです。



!**警告**

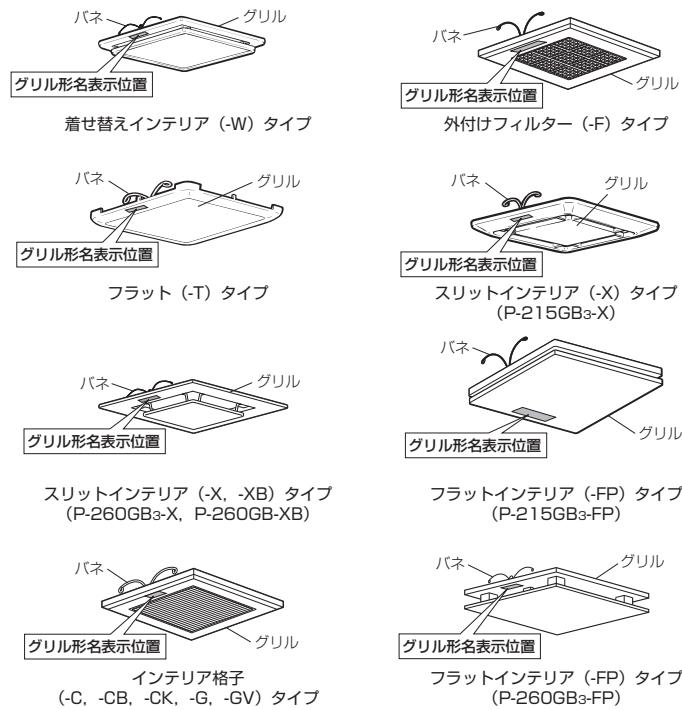
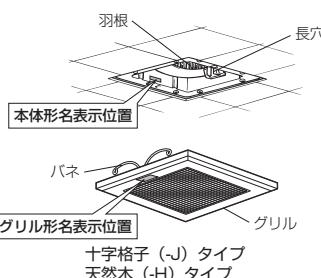
- 内釜式風呂を据付けた浴室では使用しない
排気ガスが浴室内に逆流し、一酸化炭素中毒をおこす原因。
- ガス漏れに気付いたときは、換気扇のスイッチの入・切をしない
爆発・引火の原因。
- 製品に直接水やお湯、かび取り剤などをかけない
ショート・感電の原因。
- 改造や工具を必要とする分解はしない
火災・感電・けがの原因。
分解・修理は修理技術者のいる販売店または当社のお客さま相談窓口にご相談ください。

- お手入れの際は必ず分電盤のブレーカーを切る
感電・けがの原因。
- 交流100Vを使用する
直流や交流100V以外を使用した場合に感電の原因。
- 異常・故障時には、直ちに使用を中止する
発煙・発火・感電・けがの原因。
(異常・故障例)
本説明書末尾の「愛情点検」をご参照ください。
- 温湿度の多い場所で使用する場合は、アースが取付けられているか確認する
故障や漏電した場合に感電の原因。
アースの取付けは販売店、電気工事店にご相談ください。

!**注意**

- 換気扇設置場所で熱気や油煙を発生させない
本体・部品の落下によるけがの原因。
- 換気扇設置場所で中性洗剤以外の洗剤・殺菌剤・消毒剤を頻繁に使用しない
本体・部品の落下によるけがの原因。
- 直接炎のあるおそれのある場所や有機溶剤・可燃性ガスのある場所では使用しない
火災の原因。
- 本体に異常な振動が発生した場合は使用しない
本体・部品の落下によるけがの原因。
- 運転中は危険なため、羽根の中に指や物を入れない
けがの原因。
- 電気工事は必ず電気工事店に依頼する
感電の原因。
- お手入れの際は手袋を着用する
着用しないとけがの原因。
- お手入れ後の部品の据付けは確実に行う
落下によるけがの原因。
- 長期間ご使用にならないときは、必ず分電盤のブレーカーを切る
絶縁劣化による感電・漏電火災の原因。

2. 各部のなまえ



ご使用にあたってのお願い

- スプレー（殺虫剤・整髪用・掃除用など）をかけないでください。
(グリル・羽根の破損、変質の原因となります)
- 高温（40°C以上）になるところに据付けられていないか確認してください。
(製品の変形や早期故障の原因となります)
- 換気扇設置場所で中性以外の洗剤や消毒剤などを頻繁に使用すると寿命が短くなる場合があります。
- お手入れに下記の溶剤・洗剤を使用しないでください。
(台所用中性洗剤をご使用ください。ただし、柑橘系などの植物系洗剤はプラスチックが破損するおそれがあるため使用しないでください)
シンナー、アルコール、ベンジン、ガソリン、灯油、スプレー、酸性洗剤、アルカリ性洗剤、化学ぞうきんの葉剤、クレンザーなどの研磨材入りの洗剤、殺菌剤、消毒剤など
・天然木（-H）タイプ… 台所用中性洗剤をご使用ください。
・天然木（-H）タイプ… 白木用クリーナーをご使用ください。
(異常音の発生、変質、変色、塗装はがれや故障の原因)

3. 使用方法

!**注意**

- 換気扇設置場所で熱気や油煙を発生させない
本体・部品の落下によるけがの原因。
- 換気扇設置場所で中性洗剤以外の洗剤・殺菌剤・消毒剤を頻繁に使用しない
本体・部品の落下によるけがの原因。

運転開始と停止は壁のコントロールスイッチで行います。

●スイッチにより、ランプが点灯して運転中であることが分かるものがあります。

- 浴室使用においては、入浴時以外は浴槽に風呂フタをしてください。
(浴室・換気扇のいたみを少なくします)
- 給気口があるか確認してください。(効果的な換気を行うために必要です)

- 浴室使用においては、冬場や湯気の量が多いときなどにグリルから水滴が落ちることがあります。また、入浴剤をご使用の場合は色のついた水滴になる場合があります。
- この換気扇は外気逆流や冷気侵入などを低減させるため、排気側に風圧式シャッターを設けています。風圧式シャッターでは急激なドアの開閉や外風の強い時に、シャッターの閉じる音が聞こえる場合があります。

上手な使いかた

- 浴室では入浴後、湯を抜くか、浴槽に風呂フタをして3時間以上換気扇を運転し、浴室を乾燥させます。…結露・カビの発生を抑制して浴室保全に役立ちます。

結露水の排出

…フラット（-T）タイプ



浴室使用においては、グリルに結露水が溜まる場合があります。グリルを傾けて結露水を落してください。

グリルに両手を掛け少し下へ引き、自分とは反対の方向へグリルを傾げグリルに溜まった結露水を落とす。

●冬期は週1回を目安とし、シャワーの回数が多いときなどは適宜排水してください。

4. グリルの調整

グリルのはずしかた、据付け方法は「5.お手入れのしかた」を確認してください。

■インテリア格子グリル (-C, -CB, -CK, -G, -GV) の場合

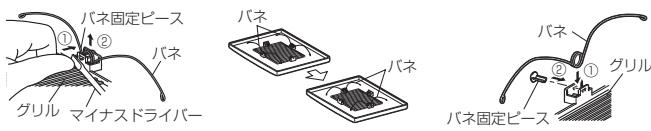
グリルの据付け方向の変更

天井材に合わせてグリルの据付け方向を90° 変更できます。

- (1) マイナスドライバーの先端でバネ固定ピースを矢印①の方向に押し、グリルから抜き取りバネをはずす。
- (2) バネの位置を90° 変更して据付け、バネをバネ固定ピースで固定する。

お願い

- バネ固定ピースは「パチン」と音がするまで挿入して、抜けないことを確認してください。

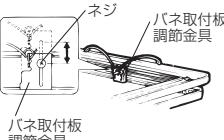


■着せ替えインテリアグリル (-W) の場合

バネ取付位置の調整

グリルと天井材との間のすき間を調整できます。

バネ取付板調節金具のねじ(左右)をゆるめ、バネ取付板を調節分だけスライドさせて、ねじを締め付け固定する。



お願い

- 左右の調節を同一にしてください。

パネルの変更

パネルを天井材に変更できます。

- (1) 天井材を切断する。

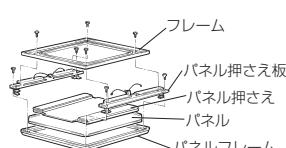
お願い

- 天井材は厚さ13mm以下のものを使用してください。
- 天井材は重いもの・割れやすいものは避けてください。



- (2) グリルを分解する。

- フレームのネジ4本をはずす。
- パネル押さえ板のネジ4本をはずしてパネル押さえ板、パネル押さえ、パネルの順に取ります。



- 天井材とパネルを入れ替え、天井材の厚みに応じてパネル押さえ端部の折り返し部を取り取り、すき間のないよう組立てる。

5. お手入れのしかた

グリルにはこりが付着しますと風量低下や異常音発生の原因となります。

3か月に1度を目安に、グリルの清掃をしてください。

※清掃頻度は目安であり、使用環境により異なります。

警告

お手入れの際は必ず電盤のブレーカーを切る
感電・けがの原因。

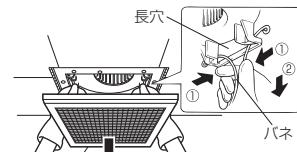
注意

お手入れの際は手袋を着用する
着用しないとけがの原因。

- お願い**
- 洗剤などをご使用の場合は、台所用中性洗剤をご使用ください。ただし、柑橘系などの植物系洗剤はプラスチックが破損するおそれがあるため使用しないでください。
 - 台所用中性洗剤は原液のまま使用せず、洗剤に記載の使用量の目安に従い、薄めてご使用ください。
 - 洗剤が残らないようによくふき取ってください。
 - 各部のなまえの **ご使用にあたってのお願い** に記載の溶剤・洗剤を使用しないでください。
 - 天然木 (-H) タイプは白木用クリーナーをご使用ください。また素手で取扱うと指紋などの汚れが浮き出る原因となりますので、取扱いの際は手袋を着用してください。

グリルをはずす

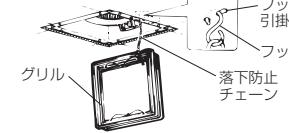
- グリルを両手で少し下げ、バネをぎって本体内部の長穴からはずします。
- バネは片側ずつ取りはずすとスムーズにはずれます。



1

着せ替えインテリア (-W) グリルの場合

- 落下防止チェーンが付いていますので本体の端子カバー近くのフック引掛穴に引掛けられている落下防止チェーンのフックをはずして、グリルを取りはずします。



汚れを取る

- グリルの汚れは、台所用中性洗剤を浸した布でふき取り、洗剤が残らないように乾いた布でよくふき取ります。
- グリル以外の汚れがひどい場合および振動や騒音が発生した場合は、お買上げの販売店かお近くの「三菱電機」ご相談窓口・修理窓口にご相談ください。



天然木 (-H) タイプのお手入れのしかた

- 市販の紙やすり (#320) でグリルの表面を軽く磨くか、市販の白木用クリーナーをご使用ください。(軽い当たりキズや凹みは、湿った布を当てアイロンで暖めますと目立たなくなります)

外付フィルター (-F) タイプのフィルターのお手入れのしかた

- 掃除機でほこりを吸い取ります。

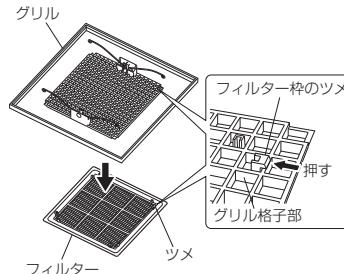


◎汚れがひどい場合

1 (1) グリルからフィルターを取りはずす

- フィルター枠のツメをグリルからはずします。
- サイズによりツメの個数は異なります。

グリル形名	ツメの個数
P-180GB3-F	4
P-215GB3-F	4
P-260GB3-F	8



2 (2) フィルターの汚れを取る

- 軽く手ではたくかまたは掃除機でほこりを吸い取ります。汚れのひどい場合は、水またはぬるま湯(40°C以下)に中性洗剤を溶かして押し洗いをし、よく乾かします。

お願い

- 熱湯で洗ったり、直接火にあてて乾かしたり、ドライヤーなどで温風にあてて乾かすことは絶対にしないでください。(変形・変色などの原因となります)

3 (3) フィルターをグリルに据付ける

お願い

- 全てのツメが確実に据付けられていることを確認してください。

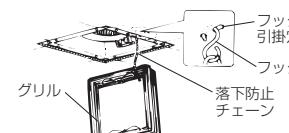
グリルを据付ける

お願い

- グリルを据付ける前に、バネの固定部に割れ・ひびなどの破損がないか確認してください。
- バネを長穴に差し込み、グリルを軽く上に押し上げます。
- バネは本体側へ片側ずつ差し込むとスムーズに据付けられます。

着せ替えインテリア (-W) グリルの場合

- バネを長穴に差し込む前に、落下防止チェーンのフックを、本体の端子カバー近くのフック引掛穴に引掛けます。



6. 修理を依頼する前に

このような動作や事象は異常ではありません。

- 浴室使用においては、冬場や湯気の量が多い時はグリルから水滴が落ちる場合があります。
また、入浴剤をご使用の場合は色のついた水滴になる場合があります。
- この換気扇は風圧式シャッターを設けています。
急激なドアの開閉や外風が強い時などに、シャッターの閉じる音が聞こえる場合があります。
- ダクト配管が長いまたは曲がりが多い場合は、羽根の回転数が上昇し、運転音が大きくなります。
- 使用環境によっては、部屋の反響などにより、音が大きく聞こえる場合があります。

当社ホームページの「よくあるご質問FAQ」もご確認ください。
(<http://faq01.mitsubishielectric.co.jp/category/show/270>)



このような症状があれば点検してください。

- コントロールスイッチを入れても換気扇が運転しない。
 - ブレーカーが切れていますか？
 - 羽根が回転しているか確認してください。
運転音が小さく、運転しているか分かりにくい場合があります。
- 換気されない、換気量が不足する。
 - 羽根に異物が付着していませんか？
 - 給気不足ではありませんか？
(給気ガラリ、給気口は開いていますか？)
- 運転中に異音がする。
 - グリルから室内に風が吹き返す。
 - 運転中に振動がする。
- グリルがはずれかけている。
 - 本体に確実に据付けられていますか？
 - または傾いている。

電源を切って必ず販売店に点検・修理を依頼してください。
費用については販売店に相談してください。

7. アフターサービス

■補修用性能部品の保有期間

- 当社は、この換気扇の補修用性能部品を、製造打切り後6年保有しています。
- 補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。
- 長年ご使用いただくためには換気扇のメンテナンスが必要です。
- モーターは消耗部品です。

■修理を依頼されるときは

●修理料金は

- 技術料+部品代（+出張料）などで構成されています。
- 技術料…製品の点検や故障した製品を正常に修復するための料金です。
 - 部品代…修理に使用した部品代金です。
 - 出張料…お客様のご要望により、製品のある場所へ技術員を派遣する費用（出張料）や有料駐車場の費用（駐車料）を別途いただく場合があります。

●ご連絡いただきたい内容

- 品名 ダクト用換気扇
- 形名 VD-〇〇〇〇
- お買上げ日 ○年○月○日
- 故障の状況 （できるだけ具体的に）
- ご住所（付近の目印なども）
- お名前・電話番号・訪問希望日

ご相談窓口・修理窓口のご案内（住宅用換気送風機）

取扱い・修理のご相談は、まず
お買上げの販売店・施工者・設備業者へ

- お買上げの販売店にご依頼できない場合
(転居や贈答品などは、各窓口へお問い合わせください)。

ご相談窓口 住宅用換気送風機の購入相談・取扱い方法

●三菱電機換気送風機技術相談センター

フリーダイヤル 0120-726-471（無料）

携帯電話・PHS対応

三菱電機株式会社 中津川製作所 FAX (0573) 66-5659（有料）

〒508-8520 岐阜県中津川市御坂町7番3号

内線記録を残すことがあります。

4.個人情報に関するご相談は、お問合せをいただきました窓口にご相談ください。

受付時間365日24時間

●三菱電機修理受付センター

フリーダイヤル 0120-56-8634（無料）

携帯電話・PHSの場合

三菱電機株式会社 http://www.melsc.co.jp

空メールの送り先：fc8634@melsc.jp

または2次元コードからアクセス。

URLをメール返信します。

●所在地 電話番号などについて変更になることがあります。あらかじめご了承ください。

●電話番号をお確かめのうえ、お間違えのないようにおかけください。

受付時間365日24時間

修理窓口 住宅用換気送風機の修理の問合せ・修理の依頼

●三菱電機修理受付センター

フリーダイヤル 0120-56-8634（無料）

携帯電話・PHSの場合

三菱電機株式会社 http://www.melsc.co.jp

空メールの送り先：fc8634@melsc.jp

または2次元コードからアクセス。

URLをメール返信します。

●所在地 電話番号などについて変更になることがあります。あらかじめご了承ください。

●電話番号をお確かめのうえ、お間違えのないようにおかけください。

受付時間365日24時間

長期使用製品安全表示制度に基づく本体表示について

【本体への表示内容】

※経年劣化により危険の発生が高まるおそれがあることを注意喚起するために電気用品安全法で義務付けられた右の内容を本体に表示しています。

【設計上の標準使用期間とは】

※運転時間や温湿度など、標準的な使用条件（右表による）に基づく経年劣化に対して、製造した年から安全上支障なく使用することができる標準的な期間です。

※本製品の設計上の標準使用期間は、製造年を始期とし、JIS C 9921-2に基づいて算出したものです。無償保証期間とは異なります。また、偶発的な故障を保証するものでもあります。

●本製品は取扱説明書記載の設置場所の想定時間を用いて設計上の標準使用期間を算出しています。

●「経年劣化」とは長期間にわたる使用や放置に伴い生ずる劣化をいいいます。

【製造年】本体に西暦4ケタで表示してあります

【設計上の標準使用期間】15年

設計上の標準使用期間を超えて使用されますと、経年劣化による発火・けが等の事故に至るおそれがあります。

【標準使用条件】JIS C 9921-2

環境条件 電圧 100V 定格電圧による

周波数 50Hzおよび60Hz 定格周波数による

温度 20°C JIS C 9603から引用

湿度 65% JIS C 9603から引用

設置条件 標準設置 摆付説明書による

負荷条件 定格負荷 「8.仕様」による

想定期間 1年間の換気時間による

使用時間 台所 2410時間/年 居室 2193時間/年

浴室 2617時間/年

洗面室 1671時間/年

注^① 24時間換気のものは、8760時間/年とする。

愛情点検

☆長年ご使用の換気扇の点検を！

●スイッチを入れても羽根が回転しない。
●運転中に異常音や振動がある。
●回転が遅いまたは不規則。（モーターはメンテナンスが必要な部品です）
●ごげ臭いにおいがする。
●本体据付部に腐食、破損などがある。

故障や事故防止のため、電源を切って必ず販売店にご連絡ください。

点検、修理にかかる費用は販売店にご相談ください。

お客様メモ	形名	年月日
サービスを依頼されるとき便利です。	お買上げ年月日	年月日
お買上げ店名（住所） (電話番号)	()	()

この製品には地球環境保護の一環として再資源化ができるよう主なプラスチック部品に材質名を表示しています。

材質名は主材料にISO規定の略号を使用。

8.仕様

電圧100V

本体形名	グリル						質量 (kg)	消費電力(W)		風量(m³/h)		騒音(dB)		
	グリル形名	タイプ	色調	据付場所										
				浴室	トイレ 洗面所	居間 事務所 店舗		50Hz	60Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz	
VD-10Z12-IN	P-180GB3-J	十字格子	クールホワイト	○	○	○	2	7.2	9.3	90	95	24.5	25.5	
	P-180GB3-C	インテリア格子	クールホワイト	○	○	○	2			90	95	25	26	
	P-180GB2-CB	インテリア格子	ライトベージュ	○	○	○	2			80	85	23.5	24.5	
	P-180GB2-CK	インテリア格子	マットブラック	○	○	○	2			85	90	25	26	
	P-180GB-H	天然木	—	×	×	○	2.1							
	P-180GB3-T	フラット	クールホワイト	○	○	○	2							
	P-180GB3-F	外付フィルター	クールホワイト	×	○	○	2							
VD-13Z12-IN	P-215GB3-J	十字格子	クールホワイト	○	○	○	2.3	13	15.5	125	130	28.5	29	
	P-215GB3-C	インテリア格子	クールホワイト	○	○	○	2.4			125	130	29	29.5	
	P-215GB2-CB	インテリア格子	ライトベージュ	○	○	○	2.4			120	125	28	28.5	
	P-215GB2-CK	インテリア格子	マットブラック	○	○	○	2.4			115	120	30	30.5	
	P-215GB-H	天然木	—	×	×	○	2.4			120	125	29.5	30	
	P-215GB3-T	フラット	クールホワイト	○	○	○	2.4							
	P-215GB3-FP	フラットインテリア	クールホワイト	×	○	○	2.6							
VD-15Z12-IN	P-215GB3-X	スリットインテリア	クールホワイト	○	○	○	2.3	14	15.5					
	P-215GB3-F	外付フィルター	クールホワイト	×	○	○	2.4							
	P-260GB3-J	十字格子	クールホワイト	○	○	○	3.5							
	P-260GB3-C	インテリア格子	クールホワイト	○	○	○	3.6			180	175	30.5	29.5	
	P-260GB2-CB	インテリア格子	ライトベージュ	○	○	○	3.6			175	170	30	29	
	P-260GB2-G	インテリア格子	ライトオーク	○	○	○	3.6			170	165	30	29	
	P-260GB2-CK	インテリア格子	マットブラック	○	○	○	3.6			175	170	31	30	
VD-15ZP12-IN	P-260GB2-GV	インテリア格子	プレミアムシルバー	○	○	○	3.6	20	23					
	P-260GB-H	天然木	—	×	×	○	3.6							
	P-260GB3-T	フラット	クールホワイト	○	○	○	3.6			220	215	35.5	35	
	P-260GB3-FP	フラットインテリア	クールホワイト	×	×	○	3.8			220	215	36	35.5	
	P-260GB3-W	着せ替えインテリア	クールホワイト	×	×	○	4.2			215	210	35.5	35	
	P-260GB3-X	スリットインテリア	クールホワイト	×	○	○	3.7			210	205	35.5	35	
	P-260GB-XB	スリットインテリア	ライトベージュ	×	○	○	3.7			215	210	36	35.5	
	P-260GB3-F	外付フィルター	クールホワイト	×	○	○	3.5							

*特性はJIS C 9603に基づく開放時の値です。

*騒音値は無響室での測定値です。実据付状態では反響音などを含むためこれよりも高くなります。